

205717

| | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|
| 5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary | | Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no. | | 1843459 Page 1 | |
| 1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh | | 3) Delivery note no 2) Receiver note | | 17.03.2021 4) Dispatchdate | |
| 10) Your sign 550003964301 | | 11) Your Order No. 14.11.2017 | | Creationday 17.03.2021 | |
| 19) Shipping type extra run | | 15) additional data customer chHub | | 14) Our Order-No. 24190269 | |
| 27) Pos (28) Bosch-Order-No. 0260.001.050 | | 20) Incoterms 2010 Delivered at pl 6 PAL | | 23) Total weight kg gross 506,5 net 276,7 | |
| 25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) | | 21) Packing type 6 PAL | | 26) Receipt-/unload-point 14249 | |
| 27) Pos (28) Bosch-Order-No. 0260.001.050 | | 29) Description of delivery EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6 <i>50112-2154</i> <i>180290275</i> KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 274 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3x64+15+32+3h Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: SI Data controllo: 18/03/21 Firma: <i>[Signature]</i> | | 30) Quantity 274 | |
| 42) Entry notes Receiver notes | | 43) Quantity check | | 44) Quality check/Testreport | |
| 45) Receiver | | 46) Invoice check | | 47) Notes KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 18 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | |



N1843459

BVE13384

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.
eHub
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary
Tel: +36 (37) 549549

5) Loading point -

8) Transportnumber 14427705

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

3) Shipping order-no.

Sender VAT-ID HU26951542

Receiver VAT-ID

4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 17.03.2021 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 97167778

Flash Europe Hungary Kft.
Lechner Ödön fasor 3.C.1.1
HU 1095 Budapest

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendemote for the shipping carrier:

16) Arrive-date

17) Arrive-time

| 18) Reference and no delivery note no. | 19) Number | 20) Packaging | 21) SF | 22) Contents | 23) Load carr. weight kg | 24) Gross weight kg |
|--|------------|------------------------|--------|--------------------------|--------------------------|---------------------|
| | 11 | Plastic durable pallet | | Next page 1 | | |
| | 11 | Pallet Cover | | 6000439358 6000439359 | | |
| Freight duty weight: 967,0 | | | | | | |

25) Sum

11 26) Volume in cdm

Sum

27)

137

28)

967,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges
Delivered at plac
Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures
91668

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

43) Takeover-confirmation from the driver:
get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

LESUCUČIM TRANS SRL
RO32031110
J18/35/2013
Signature

Date

Time

36) Order-no. Customer 5500039643

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type extra run

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods
mentioned transport complete and in a proper condition received

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement

46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S14427705

10) Carrier-no.



0097167778

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 cHub
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no.
 Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 17.03.2021 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 97167778
 Flash Europe Hungary Kft.
 Lechner Ödön fasor 3.C.1.1
 HU 1095 Budapest

5) Loading point

8) Transportnumber 14427705

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendernote for the shipping carrier:

14) Delivery-/unloading point

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)
 14249/14249/14249

16) Arrive-date

17) Arrive-time

| 18) Reference and no delivery note no. | 19) Number | 20) Packaging | 21) SF | 22) Contents | 23) Load carr. weight kg | 24) Gross weight kg |
|--|------------|--|--------|----------------------------------|--------------------------|---------------------|
| 1837243 HH7705 | 4 | Pallets | 1 | 0260001050V03UJ AE 2510261630 | 48 | 399,5 |
| 1843459 HH7705 | 6 | Pallets | 1 | 0260001050V03UJ AE 2510261630 | 77 | 506,5 |
| 1843638 HH7705 | 1 | Pallets | 1 | 0260001050V03UJ AE 2510261630 | 12 | 61,0 |
| | 68 | Empt.customer or name Plastic Container | | empties RB 6000439356 | | |
| | 68 | Inject. molded container | | 6000134169 | | |
| | 68 | Blister-Forming Part | | 6000439355 | | |

25) Sum

26) Volume in cdm

Next Page

Sum

27)

28)

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges
 Delivered at plac
 Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures
 91668

KUENNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)

18 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

36) Order-no. Customer 5500039643

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type

extra run

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods
 mentioned transport complete and in a proper condition received

43) Takeover-confirmation from the driver:
 get the mentioned transport complete, in a proper condition and
 allowing safe transport and loaded operationally reliable.

LESUCUCIM TRANS SRL
 RO32034410
 J18/35212013

Date Time Signature

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement

46) for Receiver

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2514427705

10) Carrier-no.



0097167778

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21 +22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22
1-15 továbbá 21 +22 rovatozat a feladó köli ki saját felelősségére

Veszélyes árukra az esetleges bizonyítékokon kívül a további utolsó sorba beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

| | | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|---|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY | | NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) LESUCUCIM TRANS SRL RO32031110 J18/352/2013 | | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country), Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 03172021 | | 18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | | |
| 5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-582533 | | | | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 11 | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ TÚROR | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 970.000 | 12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von | Feladó, Sender, Absender | Pénznem, Currency, Währung | Átvevő Consignee Empfänger | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmmentve, freight paid, frei Bérmmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x | | 20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen | | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 03172021 | | 22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan, HU03172021 | | 23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier LESUCUCIM TRANS SRL 70026 Modugno (BA) J18/352/2013 | | |
| 24 A fuvarozó által átvevett áru Goods received. Date on Gut empfangen Datum am. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 18 MAR 2021 | | 25 Jármű EORI: HU03172021 Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Raksúly Useful load Nutzlast B37CIM | | KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Modugno con riserva di verifica su qualità e quantità | | |